

## Imagetext Deutsch/ Englisch

### Version 1

Innovation, Multifunktionalität, modernste Medien- und Veranstaltungstechnik und ein nachhaltiges Gesamtkonzept – das bietet das neue RheinMain CongressCenter seit April 2018 im Herzen von Wiesbaden.

Eine einzigartige Architektur, viel natürliches Tageslicht, eine flexible Raumplanung und eine hochwertige Ausstattung – das sind die Markenzeichen des neuen RMCC. Ob Kongresse oder Messen, Ausstellungen oder Tagungen, ob kulturelle oder gesellschaftliche Großevents, Live-Konzerte oder andere Bühnenshows – das RMCC bietet den perfekten und individuellen Rahmen für Veranstaltungen jeglicher Art für bis zu 12.500 Personen!

Das alles in zentraler Innenstadtlage und nur 30 Autominuten vom internationalen Flughafen Frankfurt entfernt. Hotels, gastronomische Vielfalt, Kulturangebote und Shoppingmöglichkeiten umgeben das RheinMain CongressCenter. Die vielen Grünanlagen vermitteln eine einzigartige Wohlfühl-Atmosphäre und runden den Aufenthalt in Wiesbaden ab! (114 Wörter)

++

Innovation, multi-functionality, cutting edge media and event technology and a sustainable overall concept – this is the offer of the new RheinMain CongressCenter in the heart of Wiesbaden as of April 2018.

Unique architecture, plenty of natural daylight, flexible room planning and premium equipment – these are the trademarks of the new RMCC. Whether conventions or trade fairs, exhibitions or conferences, whether cultural or major society events, live concerts or other stage shows - the RMCC provides the perfect, tailor-made framework for your events for up to 12,500 people!

All of this is in a city centre location and just 30 minutes by car from the international Frankfurt Airport. Hotels, gastronomic diversity, cultural programmes and shopping opportunities surround the RheinMain CongressCenter. Many parks create a unique feel-good atmosphere and round off the stay in Wiesbaden! (133 words)

## Version 2

Das RheinMain CongressCenter in Wiesbaden steht für Innovation, Multifunktionalität, modernste Medien- und Veranstaltungstechnik und ein nachhaltiges Gesamtkonzept.

Das im April 2018 eröffnete Kongress- und Veranstaltungszentrum, welches mit dem Platin-Zertifikat der Deutschen Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen (DGNB e. V.) ausgezeichnet ist, besteht im Erdgeschoss aus zwei flexiblen und funktionalen Hallen mit angegliederten Foyers auf fast 10.000 qm. Im ersten und zweiten Obergeschoss befinden sich ein Saal mit 2.400 qm sowie zahlreiche Studios und Logen mit Kapazitäten von 20 – 280 qm.

Mit dem flexiblen Raumkonzept können Veranstaltungen mit bis zu 12.500 Personen ausgerichtet werden – und das unter Einsatz von modernster Medien- und Veranstaltungstechnik. (101 Wörter)

++

The RheinMain CongressCenter stands for innovation, multifunctionality, cutting edge media and event technology and a sustainable overall concept.

The RheinMain CongressCenter, which opened its doors in April 2018, is awarded the German Sustainable Building Council (DGNB e. V.) platinum certificate. The RMCC is comprised of two flexible and functional halls with adjoining foyers on some 10,000 sqm on the ground floor. There is a 2,400 sqm hall and several breakout areas and boxes with a capacity of 20 – 280 sqm on the upper floors.

The flexible space concept enables several events to be held in parallel with separate access and their own infrastructure – using state-of-the-art media and event technology. (109 Wörter)